August 2021

Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und ihrer Mitgliedsgemeinden

Gemeinde Gesees

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300

Sprechzeitenvereinbarung
außerhalb der o. g. Zeiten unter:
Telefon: 09201 / 987-0

www.gesees.de

Gemeinde Hummeltal

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:
Montag und Donnerstag:
18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870

www.hummeltal.de

Gemeinde Mistelbach

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:
Dienstag: 17:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 17:00 - 18:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 987-18

www.mistelbach.de

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach
Tel.: (09201) 987-0 - Fax: (09201) 987-22
www.vg-mistelbach.de - E-Mail: mitteilungsblatt@vg-mistelbach.bayern.de

Geschäftszeiten:

Montag bis Freitag	**08:00 - 12:00 Uhr**
Dienstag und Donnerstag	**14:00 - 18:00 Uhr**

neubürg
Auf allen Seiten bunt

Mitglieder im Verein für Regionalentwicklung
„Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz e.V.“
Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau
Telefon: 09279 / 923241 – Fax.: 09279 / 923244
www.neubuerg-fraenkische-schweiz.de
info@neubuerg.de

Redaktionsschluss: 10. des Vormonats

Bereitschafts-und Ärztlicher Notdienst

Liebe Patienten,

der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.

Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.

Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) **Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Tel.-Nummer 112!**

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth,
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth

mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz

oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum Kulmbach, Albert-Schweitzer-Strasse 10, 95326 Kulmbach

beide mit folgenden Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag:	18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag:	17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag:	09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

Nacht- und Sonntagsdienstkalender der Apotheken / Anschriften

AUGUST		
1.	So	Markt
2.	Mo	Am roten Hügel
3.	Di	Hirsch
4.	Mi	Apo im Rotmain Center
5.	Do	Markgrafen
6.	Fr	Grunau/Storchen
7.	Sa	Medcenter
8.	So	easyApotheke
9.	Mo	Adler Apotheke
10.	Di	Park/Schwanen
11.	Mi	Hummelgau/Marien
12.	Do	Ring
13.	Fr	Tannhäuser
14.	Sa	Hammerstatt
15.	So	Mohren
16.	Mo	Rathaus
17.	Di	Birken
18.	Mi	Brandenburger
19.	Do	Bären/Eichbaum
20.	Fr	Hof
21.	Sa	Markt
22.	So	Am roten Hügel
23.	Mo	Hirsch
24.	Di	Apo im Rotmain Center
25.	Mi	Markgrafen
26.	Do	Grunau/Storchen
27.	Fr	Medcenter
28.	Sa	easyApotheke
29.	So	Adler
30.	Mo	Park/Schwanen
31.	Di	Hummelgau/Marien

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr.

Adler Apotheke	Maximilianstraße 47	Tel.: 0921 / 65461
Apotheke am Roten Hügel	Preuschwitzer Str. 57	Tel.: 0921 / 44343
Apotheke im Rotmain-Center	Hohenzollernring 58	Tel.: 0921 / 65016
Bären-Apotheke, Bindlach	Bahnhofstraße 5	Tel.: 0 92 08 / 271
Birken-Apotheke	Friedrichstraße 53	Tel.: 0921 / 6 20 45
Brandenburger-Apotheke	Brandenburger Str. 24	Tel.: 0921 / 2 2209
easyApotheke	Leuschnerstr.53	Tel.: 0921 / 15 0923 9
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	Bamberger Str. 62a	Tel.: 0921 / 7 3570
Grunau-Apotheke	Kemnather Str. 27	Tel.: 0921 / 98 02 30
Hammerstatt-Apotheke	Friedrich-Ebert Str. 14c	Tel.: 0921 / 1 3535
Hirsch-Apotheke	Glockenstraße 1	Tel.: 0921 / 54480
Hof Apotheke	Richard-Wagner-Str. 2	Tel.: 0921 / 6 5210
Hummelgau Apotheke, Mistelbach	Rosenstraße 2	Tel.: 09201 / 7822
Marien-Apotheke im real-EKZ	Riedinger Straße 21	Tel.: 0921 / 7 85 72 00
Markgrafen-Apotheke	Weiherstraße 27	Tel.: 0921 / 1 51 0000
Markt-Apotheke	Maximilianstraße 52 - 54	Tel.: 0921 / 64414
Medcenter-Apotheke	Spinnereistraße 7	Tel.: 0921 / 1 50 29 77
Mohren-Apotheke	Maximilianstraße 57	Tel.: 0921 / 65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	Bayreuther Str. 11/2	Tel.: 0921 / 31702
Rathaus-Apotheke	Luitpoldplatz 14	Tel.: 0921 / 27476
Ring-Apotheke	Hohenzollernring 72	Tel.: 0921 / 68870
Schwanen-Apotheke	Richard-Wagner-Str. 43	Tel.: 0921 / 641 35
Storchen Apotheke, Heinersreuth	Schlossplatz 2	Tel.: 0921 / 741 3232
Tannhäuser-Apotheke	Carl-Schüller-Str. 38	Tel.: 0921 / 8 1081

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Sitzung der Gemeinschaftsversammlung am 15. Juni 2021

Anwesend:

Gemeinde Gesees:
Harald Feulner, Thomas Goldfuß, Lisa Reuschel

Gemeinde Hummeltal:
Patrick Meyer, Matthias Hagen, Thomas Hauenstein, Herbert Röder

Gemeinde Mistelbach:
Matthias Mann, Uwe Herath, Harald Licha

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2021 sowie Finanzplan und Investitions-programm 2020 - 2024; Nachtragshaushaltssatzung

Die Ergebnisse der Ausschreibung des Pumpwerks und der Druckleitung haben, im Vergleich zu den Kostenberechnungen, zu deutlichen Kostensteigerungen geführt. Zurückzuführen ist dies auf die boomende Baukonjunktur und die daraus resultierenden, teilweise explosionsartigen, Preissteigerungen für Baumaterialien. Der Kostensprung wurde bereits mit dem Wasserwirtschaftsamt Hof diskutiert; dieses erachtet die Überleitung weiterhin als die wirtschaftlichste Variante, da sich die Baupreissteigerungen ebenso bei der Sanierung und Ertüchtigung der Kläranlage Mistelbach ergeben würden. Da sich der Kreditbedarf dadurch deutlich erhöht, ist eine Nachtragshaushaltssatzung erforderlich.

Die Gemeinschaftsversammlung war sich schnell einig, dass die Entscheidung für die Überleitung nach wie vor der richtige Weg ist, denn eine Sanierung der vorhandenen Kläranlage würde den Gebührenzahler wesentlich teurer kommen. Die Gemeinschaftsversammlung beschloss einstimmig, die Nachtragshaushaltssatzung zur Haushaltssatzung 2021.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

- Die Aufträge für den Bau des Pumpwerks und der Druckleitung wurde nach erfolgter öffentlicher Ausschreibung an die Firma Dechant Hoch- und Ingenieurbau GmbH aus Weismain vergeben.
- Durch das Onlinezugangsgesetz sind alle Kommunen verpflichtet, bis Ende 2022 ihre Verwaltungsdienstleistungen über Verwaltungsportale auch digital anzubieten. Die Umsetzung wird im Landkreis Bayreuth zu 90 % durch den Freistaat Bayern gefördert. Die Gemeinschaftsversammlung beschloss, den Auftrag für die Bereitstellung und Einrichtung an die AKDB zu vergeben.
- Datenschutz und Informationssicherheit fordern immer restriktivere Zugangsbeschränkungen in Verwaltungsgebäuden. Die Geschäftsstelle der VG Mistelbach wird daher mit elektronischen Schließzylindern ausgestattet. Der Auftrag ging an die Fa. Purrucker GmbH & Co.KG, Bayreuth.

Gemeinde Gesees

Gebrauchte Pflastersteine zu verkaufen!

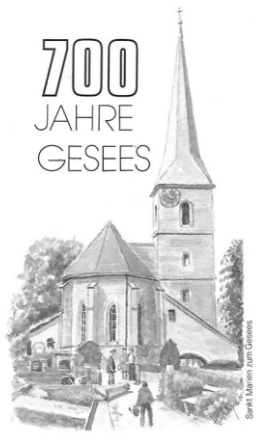
Der Außenbereich der Kindertagesstätte Gesees wird derzeit umgestaltet. In diesem Zusammenhang wurden ca. 100 m² Sechseckpflastersteine (8 mm) ausgebaut. Diese werden gegen Höchstgebot versteigert; die Abholung muss durch den Erwerber erfolgen. Gebote können bis zum 17. August 2021 in den Briefkasten vor der Gemeindekanzlei oder per E-Mail an poststelle@vg-mistelbach.bayern.de abgegeben werden.

Eine Besichtigung der Steine kann mit dem Bauhof Gesees (Telefon Herr Täuber 0172 / 6008648 oder Herr Schmidtchen 0151 / 58968654) vereinbart werden.

Bürgerbus

Eine telefonische Voranmeldung ist **nicht** erforderlich.

Der Bürgerbus bedient die Haltestellen laut Fahrplan. Diesen finden Sie auf unserer Homepage. Sollte der Bus überbesetzt sein, wird eine weitere Fahrt durchgeführt. Den Fahrer des Bürgerbusses, Herrn Rolf Stahlmann, erreichen Sie telefonisch unter der Nummer: 0172 / 8197687.



Ein Projekt im Jubiläumsjahr
Öffentlicher Bücherschrank

LESEN – TAUSCHEN – DISKUTIEREN

Der öffentliche Bücherschrank steht allen Bürgerinnen und Bürgern, sowie den Gästen der Gemeinde Gesees zur Verfügung. Er steht im ehemaligen „Gseesa Lädla“, jetzt BUShäuschen.

Sitzung des Gemeinderats Gesees am 8. Juni 2021

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Claus Hofmann, Georg Nützel, Anna-Kathrin Popp, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Bauantrag auf Abbruch einer Scheune und Errichtung eines Lager- und Wohngebäudes auf Grundstück Fl.Nr. 22 und Teilfläche Fl.Nr. 23 Gemarkung Gesees (Hauptstraße 4)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben (§ 34 BauGB) wurde erteilt.

Verschiedenes

- Bereits durchgeführte Arbeiten am Kindergarten: Die Bauhofmitarbeiter haben bereits eine Fläche mittels Sandsteinen terrassiert, auf der das Spielhaus aufgebaut werden soll. Dies soll nach den Pfingstferien erfolgen. Die Firma Feustel wird in der ersten Juliwoche ihre Arbeiten durchführen. Im August (in den Kindergartenferien) wird der neue Belag im unteren Bereich der Außenanlage aufgebracht. Es wurde hinterfragt, ob die Kindergärtnerinnen über die neue Parkplatzsituation informiert wurden. Weiterhin wurde darauf hingewiesen, dass es beim Parken vor der Gemeindekanzlei zu Problemen mit den alarmierten Feuerwehrleuten kommen kann. Die Feuerwehr wird deshalb vorrangig im Bereich des Recyclinghofes parken.
- Sachstand Umrüstung auf LED-Technik: Bgm. Feulner teilt mit, dass von den Stadtwerken noch kein Termin für die Umsetzung vorliegt.
- Sachstand Fertigstellung des Flyer „Stiftung“ und der Ortsbegrüßungsmappen: Bgm. Feulner teilte mit, dass der Arbeitskreis zu einem Treffen eingeladen wird. Immobilienportal: Bgm. Feulner erläutert, dass dies aufgrund wichtiger EDV-Maßnahmen noch nicht angegangen wurde.
- Ortsfeste Blitzer: Es sollten Angebote eingeholt werden. Bgm. Feulner reicht die Unterlagen nach.
- Bücherschrank im Buswartehäuschen: Gemeinderat Hofmann würde den Schrank und etliche Bücher dafür spenden. Der Gemeinderat befürwortet die Aufstellung des Bücherschrankes.

Bekanntgabe von nichtöffentlichen Beschlüssen

- Verkauf von Grundstück Fl.Nr. 23 und Teilfläche Fl.Nr. 688/4 Gemarkung Gesees (ehemaliges Buswartehäuschen):
  Die Flächen werden an Herrn Jörg Schöner verkauft. Das sich darauf befindliche alte Spritzenhaus wird nicht mit übereignet. Die Steine sollen nummeriert und für einen späteren Wiederaufbau eingelagert werden.
- Neubau Feuerwehrgerätehaus; Vergabe Elektroinstallationsarbeiten: Der Auftrag wird nach erfolgtem Bietergespräch an die Fa. SEL Schmidt Elektro GmbH, Bindlach, vergeben.

Gemeinde Hummeltal

Sitzung des Gemeinderats Hummeltal am 2. Juni 2021

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Edda Brix, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Thomas Hauenstein, Ewald Krauß, Stephan Kroll, Otto Löhr, Peter Meyer, Alfred Popp, Herbert Röder, Alexander Seidel

Bauantrag auf bestehendes Carport für 8 Stellplätze mit 4 Abstellbereiche auf Grundstück Fl.Nr. 18/1 Gemarkung Pittersdorf (Dorfstraße 6)

Dem Bauantrag wurde mit drei Gegenstimmen zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen für das Innenbereichsvorhaben nach § 36 BauGB wurde erteilt.

Bauantrag auf Errichtung eines Einfamilienhauses auf Grundstück Fl.Nrn. 122/1 und 121/1 Gemarkung Pittersdorf (Bayreuther Str. 46)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen für das Innenbereichsvorhaben nach § 36 BauGB wird erteilt.

Innen statt Außen; Nahversorger - Weiteres Vorgehen

Bgm. Meyer hat bei der Suche nach einem Betreiber einer Metzgerfiliale verschiedene Gespräche geführt, die bisher nicht erfolgreich waren. Es wurde angeregt, mittels eines Fragebogens eine Bürgerbefragung durchzuführen, um herauszufinden, welches Nahversorgerkonzept sich die Bürger wünschen. Bgm. Meyer wird sich diesen Fragebogen ansehen. Er äußert aber Bedenken, dass durch die Bürgerbefragung Vorstellungen geweckt werden, die nicht erfüllbar sind. Das Thema soll in einer gesonderten Zusammenkunft des Gemeinderats besprochen werden.

Schulsanierungsprogramm KIP-S; Sonnenschutz; Vergabe Nachträge

Der Gemeinderat erteilt den Auftrag für Sonnenschutzarbeiten der Firma Gebhard, Weidenberg. Es werden nunmehr 7 Raffrollos angebracht, ursprünglich war nur eins beauftragt.

Städtebauförderungsmaßnahme Dorfplatz Pittersdorf; Genehmigung der erneuten Beauftragung Architektin

Aufgrund des Erwerbes des Grundstücks Dorfstraße 4 war eine Überarbeitung der Planung erforderlich, da dieses nunmehr mit einzubeziehen ist. Die bereits beauftragte Landschaftsarchitektin Marion Schlichtiger wurde erneut gebeten, ihre Entwurfsplanung zu überarbeiten. Für diese Umplanung entstehen zusätzl. Kosten.
Der Gemeinderat genehmigt, die erneute Beauftragung der Architektin.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

- **Straßensanierungsprogramm:**
  Der Gemeinderat beschließt, die Ortstraße Hinterkleebach zu sanieren. Als Fremdkosten werden ca. 50.000,00 € veranschlagt, zuzüglich Eigenkosten des Bauhofes.
  Der Gemeinderat beschließt, die Ortstraße Moritzreuth zu sanieren. Als Fremdkosten werden ca. 26.800,00 € veranschlagt, zuzüglich Eigenkosten des Bauhofes.

Gemeinde Mistelbach

Sitzung des Gemeinderats Mistelbach am 14. Juni 2021

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Alexander Bär, Karsten Bauer, Horst Bayer, Kerstin Gießübel, Daniela Gustke, Uwe Herath, Lukas Höhn, Harald Licha, Monika Miklis, Martin Schütze, Gisela Stahlmann, Uwe Wich

Vereidigung des nachrückenden Gemeinderatsmitgliedes Karsten Bauer

Bürgermeister Mann nahm Karsten Bauer den vorgeschriebenen Eid ab. Herr Bauer wurde auch als weiterer Vertreter für die Gemeinschaftsversammlung der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach bestellt.

Antrag auf Isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes zur Errichtung eines Nebengebäudes auf Grundstück Fl.Nr. 339/28 Gemarkung Mistelbach (Warmuthsreut 27)

Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des gemeindlichen Bebauungsplanes "Warmuthsreut – Kirchröthe II". Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes hinsichtlich der Baugrenzenüberschreitung in östlicher Richtung wird befürwortet.

Bauantrag auf Energetische Sanierung und Umnutzung einer Gaststätte mit Hotelbetrieb zu 9 Wohneinheiten auf Grundstück Fl.Nrn. 96, 96/1 und 110/21 Gemarkung Mistelbach (Bahnhofstraße 20)

Durch die nachträgliche energetische Sanierung wird das zur Straße hinstehende Grenzgebäude mit einer Wärmedämmung versehen. Laut Bauantrag ist die Überbauung mit 16 cm geplant. Diese ist zwingend einzuhalten. Die entstehende Engstelle im Bereich Brunnenberg ist verkehrsrechtlich zu prüfen.
Der Gemeinderat stimmt dem Bauantrag einstimmig zu; das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben nach § 34 BauGB wird erteilt. Der Besucherstellplatz ist mit zu errichten.

Neugestaltung des gemeindlichen Friedhofes; Urnengrabanlage um das Föttinger-Kunstwerk

Der Gemeinderat beschließt einstimmig das Anlegen einer weiteren Urnengrabanlage, einschließlich der Erneuerung der Schöpfbecken und der Müllbehälter. Die Landschaftsarchitektin wird aufgefordert, die Maßnahme auszuschreiben.

Photovoltaikanlagen auf öffentlichen Gebäuden; Durchführungsbeschluss

Bürgermeister Mann führt aus, dass der Gemeinderat die Planung für diese Photovoltaikanlagen auf kommunalen Gebäuden ins Leben gerufen hat, um etwas für Klima und Umwelt zu tun. Das beauftragte Planungsbüro Käppel Elektrotechnik GmbH, Bayreuth, hatte die Aufgabe, möglichst viel Photovoltaikfläche zu planen, also möglichst nahe an die Grenze von 30 KWp zu kommen. Ab diesen Wert würde EEG-Abgabe fällig werden.
Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Installation von Photovoltaikanlagen auf folgenden Gebäuden:
Kanzlei/Feuerwehrhaus, Kinderhort, Schule, Kindergarten, Überhebepumpwerk.
Das Ingenieurbüro wird aufgefordert, die Maßnahme auszuschreiben.

Satzung über Aufwendung und Kostenersatz für die Einsätze und anderer Leistungen gemeindlicher Feuerwehren

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Satzung.

Neugestaltung der Schulbibliothek der Grundschule Mistelbach

Der Gemeinderat beschließt einstimmig den Umbau des Computerraums zur Schulbibliothek. Der Kostenrahmen beträgt ca. 15.000,00 €.

Bekanntgaben

- Corona-Teststation:
  Die Corona-Teststation ist aufgrund diverser Auflagen mit sofortiger Wirkung geschlossen.

- Trögersgasse:
  Die Einfahrt aus der Bayreuther Straße in die Trögersgasse wurde mittels einer Barke gesperrt. Eine Durchfahrt ist nicht mehr möglich

- Wasseraufbereitung:
  Der Neubau der Wasserleitung im Bereich der Wasseraufbereitung ist weiterhin im Gange.
  Wie vorab befürchtet, waren die alten Pläne zum Teil nicht stimmig. Es ist mit Kostenmehrung zu rechnen. Ein abschließender Bericht erfolgt in einer nächsten Sitzung.

- Glasfaserausbau:
  Reuther Net-Consulting wurde beauftragt, dem Gemeinderat die weitere Vorgehensweise bezüglich des Glasfaserausbaus zu erläutern.
  Die Bayerischen Gigabitrichtlinie und die Bundesförderung Gigabit sollen verglichen werden.

- Flächennutzungsplan Neubaugebiet:
  Für die erforderliche Änderung des Flächennutzungsplans zu Wohnbauflächen im Bereich des Bauersgraben/Gewerbegebiet West, wurde eine schalltechnische Untersuchungen bei der Firma IBAS Ingenieurgesellschaft mbH, Bayreuth, in Auftrag gegeben.

Sonstiges

- Erdaushubablagerung am Ortseingang Mistelbach „alte Straße“:
  Der Erdaushub stammt von den Bauarbeiten im Bereich der Wasseraufbereitung. Dieser wird nach Abschluss der Arbeiten und nach einer Beprobung wieder abgefahren.

- Öffentlicher Bücherschrank:
  Derzeit wird auf ein angefordertes Angebot für einen Sandsteinsockel gewartet.

- Antrag:
  Von der Wählervereinigung Pro Mistelbach wurde der Antrag gestellt, erste Schritte für die Ortskernsanierung Brunnenberg/Hirtenstein zu tätigen. Unmittelbare Anlieger hätten große Expertise in Fachbereichen, die für ein solches Konzept tragend sind. Der Antrag wird in einer nächsten Sitzung in die Tagesordnung aufgenommen.

Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses 2020, Windpark Pettendorfer Rangen gKU

Das Wirtschaftsjahr 2020 schloss mit einer Bilanzsumme von 8.743.712,78 €. Für das Wirtschaftsjahr 2020 wurde ein Jahresüberschuss von 370.694,01 € erzielt, welcher auf neue Rechnung vorgetragen wird.

Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers:

"Wir haben den Jahresabschluss - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2020 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 geprüft."

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- Entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31. Dezember 2020 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 1. Januar 2020 bis zum 31. Dezember 2020 und

- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

„Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entsprechen die Jahresabschlüsse den deutschen handelsrechtlichen und den ergänzenden landesrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Bestimmungen der Unternehmenssatzung und vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage des Kommunalunternehmens. Der Lagebericht steht in Einklang mit dem Jahresabschluss und vermittelt insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Kommunalunternehmens und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar."

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Bayreuth, 18. Juni 2021
FTG GmbH
WP-Gesellschaft
Stefanie Artmann
Wirtschaftsprüferin

Mistelbach, 23. Juni 2021

Patrick Meyer
Verwaltungsratsvorsitzender

Matthias Hagen
1. Vorstand

Ob die angekündigten Veranstaltungen tatsächlich stattfinden werden, stand zum Redaktionsschluss noch nicht fest. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Verwaltungsgemeinschaft über mögliche Änderungen.

Terminkalender

Gesees

August von	bis	
		~~Obst- und Gartenbauverein; Jahreshauptversammlung~~ **VERSCHOBEN AUF 2022!**
Sa, 07.08.		Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt nach München, Abfahrt 8:30 Uhr Mistelbach
Fr, 20.08.		Frauenunion Hummelgau; Entdeckungsreise rund um Mistelbach, alte katholische Kirche Mistelbach, 18:00 Uhr

September von	bis	
Fr, 17.09.		Schützenfreunde Gesees; Prosecco-Cup der Damen (vereinsoffen), Schützenhaus
Sa, 18.09.		Schützenfreunde Gesees; Kinder- und Herrenschießen (vereinsoffen), Schützenhaus
Fr, 24.09.		Schützenfreunde Gesees; Jahreshauptversammlung, Schützenhaus, 19:30 Uhr

Hummeltal

August von	bis	
So, 01.08.		Ev. Kirche; Freiluftgottesdienst, Schobertsberg, 10:30 Uhr
Sa, 07.08.		Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt nach München, Abfahrt 8:30 Uhr Mistelbach
Sa,14.08.		Feuerwehr Hummeltal; Jahreshauptversammlung, Gaststätte Seemannsruh, 19:00 Uhr
Fr, 20.08.		Frauenunion Hummelgau; Entdeckungsreise rund um Mistelbach, alte katholische Kirche Mistelbach, 18:00 Uhr
So. 22.08.		Ev. Kirche; Sommerabendgottesdienst im Kirchgarten, 19:00 Uhr

September von	bis	
Mi, 15.09.		Ev. Kirche; Präparandenanmeldung, Gemeindehaus, 19:00 Uhr

Mistelbach

August von	bis	
So, 01.08.		Ev. Kirche; gemeinsamer Berggottesdienst, voraussichtlich am Schobertsberg 10:30 Uhr
Sa, 07.08.		Frauenunion Hummelgau; Tagesfahrt nach München, Abfahrt 8:30 Uhr Mistelbach
Mi, 11.08.		Wanderfreunde; Monatswanderung (Nachholwanderung), Wurzbachsteig bei Weidenberg, 8 km, Führung: Gerhard Zimmermann
Mi, 11.08.		FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 11.08.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Fr, 20.08.		Frauenunion Hummelgau; Entdeckungsreise rund um Mistelbach, alte katholische Kirche Mistelbach, 18:00 Uhr
Sa, 21.08.		~~SPD Backofenfest~~ **ABGESAGT!**
So, 22.08.		Wanderfreunde; Ganztagswanderung (Nachholwanderung): 12 - Apostel - Weg, 13 -15 km, Führung: Anita und Fritz Nietner
Mi, 25.08.	Di, 31.08.	Misslwoocha Kerwa
Do, 26.08.		Fröhliche Runde; Krenfleischessen, Sportheim, 12:00 Uhr
Do, 26.08.		TSV Mistelbach; Kerwa am Sportgelände, Krenfleischkerwa
So, 29.08.		Ev. Kirche; Kerwa-Gottesdienst, 10:30 Uhr

September von	bis	
Mi, 08.09.		FCN-Fanclub; Clubabend, Misslwoocha Brotzeitstubm, 19:00 Uhr
Mi, 08.09.		Wählergemeinschaft Pro Mistelbach; Stammtisch, Gasthaus Großmann, 20:00 Uhr
Sa, 11.09.		Ev. Kirche; Konfirmandenbeichte, Kirche Mistelgau (Uhrzeit noch offen)
So, 12.09.		Ev. Kirche; Konfirmation, Kirche Mistelgau 14:00 Uhr
So, 12.09.		Freie Wähler Gemeinschaft; 20. Markttag der Freien Wähler, Rund um den Dorfplatz, 11:00 - 18:00 Uhr
So, 19.09.		Elternbeirat KiTa Mistelbach, Garagenflohmärkte

Gottesdienstzeiten

Sonntag	9:00 Uhr	Eucharistiefeier oder WGT im 14tägignen Wechsel
Mittwoch	/	entfällt während der Sommerferien

Mi, 04.08.	Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal um **10:00 Uhr**, anschl. Krankenkommunion
So, 15.08.	Eucharistiefeier mit Kräuterweihe zu Maria Himmelfahrt um **08:00 Uhr**

Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubs- und Ferienzeit ☺ !

Vereine / Verbände / örtliche Institutionen

FRAUEN. UNION csu
Hummelgau

Die Frauen Union Hummelgau lädt am
Samstag, 07. August 2021
unter Einhaltung der aktuellen Hygienevorschriften
zur Tagesfahrt nach München ein.

Abfahrt ist um 8:30 Uhr in Mistelbach, Rückfahrt ca. 17:30 Uhr.
Eine Stadtrundfahrt ist im Fahrpreis von 30 € pro Person enthalten.
In der Landeshauptstadt gibt es viele Möglichkeiten in Eigenregie die freie Zeit zu gestalten.
Die Fußgängerzone lockt mit Einkaufsmöglichkeiten, Museen können besucht werden und das „Tollwood-Festival“ am Olympiagelände ist auch geöffnet.

Weiterhin gehen wir am Freitag, 20. August 2021 auf Entdeckungsreise rund um Mistelbach:
Mit einer ca. einstündigen Wanderung starten wir (Treffpunkt alte katholische Kirche) um 18 Uhr und informieren uns beim Forkenhof der Familie Färber.
Anmeldung und weitere Infos bei Sabine Habla: per E-Mail: sabine.habla@habla-web.de

Nachruf

Am 14. Juni 2021 verstarb unser Vorstandsmitglied und Maschinenwart

Herbert Köhler

Mit Herbert verlieren wir einen aufgeschlossenen und liebenswerten Menschen. Gerne erinnern wir uns an ihn zurück, wenn er bei seinen Rundgängen mit Kira auf ein nettes, aufgeschlossenes und kurzweiliges Gespräch einlud. In einer nachahmenswerten Art hat er seine Meinung zum Ausdruck gebracht und sich für Gesees stark gemacht. So wird er uns auch weiterhin in Erinnerung bleiben.

Lieber Herbert, ruhe in Frieden; unser gemeinsamer christliche Glaube lässt uns auf ein Wiedersehen hoffen, so wie Du es auch in Deinen unzähligen Präsentationen geglaubt hast.

http://funpot.net/look.php/?nickname=Herbi

Seine Präsentationen enthalten Bildern aus unserer Umgebung, der Landesgartenschau 2016 und unseren Gärten. Der Garten war ein Lieblingsplatz für Herbert.

Liebe Doris, Florian und Hannes wir trauern mit Euch um Herbert und sind dankbar, dass wir ihn kennenlernen durften und mit ihm ein Stück Lebensweg gehen konnten.

Die Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauverein Gesees e.V.

Nachruf

Wir trauern um unseren Schützenbruder

Theodor Knauer

der am 19. Juni 2021, im Alter von 90 Jahren, für immer von uns gegangen ist.

Als Gründungs- und Ehrenmitglied, 1. Vorsitzender (von 1965 bis 1973), mehrfacher Schützenkönig und erster Schützenkaiser unseres Vereins, hat Theo maßgeblich das Sportschießen in Gesees geprägt. Bis ins hohe Alter nahm er aktiv am Schießsport und Vereinsleben teil und unterstütze die Schützenfreunde, wo immer es ihm möglich war.

Wir werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Feuerwehr Hummeltal
Einladung zur Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, den 14.08.2021, um 19:00 Uhr** findet in der Gaststätte Seemannsruh, Pottensteiner Str. 11, 95503 Hummeltal, die diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Hummeltal e.V. statt.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Bericht des Kommandanten
3. Bericht des Kassenwartes
4. Bericht Jugendwart
5. Bericht Kindergruppe
6. Grußworte
7. Ehrungen
8. Kommandantenwahl
9. Vorstandswahl
10. Wünsche und Anträge

Es sind die zu dem Zeitpunkt geltenden Infektionsschutzmaßnahmen zu beachten.

Der Vorstand

Liebe Freunde der Pittersdorfer Kerwa

Aufgrund der Aktuellen Gegebenheiten der Corona – Pandemie, der schwierigen Planungsbedingungen und Corona Vorschriften müssen wir schweren Herzens unsere heiß geliebte Kerwa absagen.

Da die aktuellen Aussichten für nächstes Jahr sehr positiv sind, könnt ihr euch gerne die Gewohnte Zeit Anfang September freihalten, um hoffentlich mit uns gemeinsam eine noch schönere Kerwa zu feiern.

Bleibt alle Gesund und bis dahin,

Euer Burschenverein „Frohsinn" Pittersdorf

Burschenverein FROHSINN Pittersdorf

Überregionales / Sonstiges

Mitteilung des Amtes für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Bayreuth-Münchberg

SPANNEND – VIELSEITIG – ATTRAKTIV

Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung startet mit neuem Konzept

Den Haushalt effizienter gestalten, Finanzen im Griff haben, Familie und Beruf unter einen Hut bringen, nachhaltig wirtschaften, gut und gesund leben, genussvoll essen. Dies und noch viel mehr wird in der einsemestrigen Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung Bayreuth vermittelt. Das Bildungsangebot richtet sich an Frauen und Männer, die entweder ihren eigenen Haushalt optimieren möchten oder sich beruflich umorientieren wollen.

Die Fachschule für Ernährung und Haushaltsführung startet am 16. September 2021 mit einer neuen Konzeption, die den Teilnehmerinnen und Teilnehmern über verschiedene Unterrichtsmodule individuelle Wahlmöglichkeiten für den späteren Einsatz auf dem Arbeitsmarkt bietet, zum Beispiel im Privathaushalt, im Großhaushalt, im landwirtschaftlichen Unternehmerhaushalt oder in der Unterstützung von Senioren im Alltag. Die Schule führt zum Abschluss Fachkraft für Ernährung und Haushaltsführung. Auf Wunsch kann zusätzlich die Abschlussprüfung im Beruf Hauswirtschafter/Hauswirtschafterin abgelegt werden.

Zur besseren Vereinbarkeit von Familie, Schule und Beruf findet der Unterricht in Teilzeitform über ca. eineinhalb Jahre wöchentlich dienstags und donnerstags von 8:30 bis 13:15 Uhr statt. Aufnahmevoraussetzung ist ein abgeschlossener Beruf außerhalb der Hauswirtschaft. Der Schulbesuch ist kostenfrei.

Durch den demografischen und gesellschaftlichen Wandel sind hauswirtschaftliche Fach- und Führungskräfte auf dem Arbeitsmarkt zunehmend gefragt. Später mögliche Aufstiegsqualifizierungen sind zum Beispiel die Fortbildung zum Hauswirtschaftsmeister/zur Hauswirtschaftsmeisterin oder zum Betriebswirt/zur Betriebswirtin für Ernährung und Versorgungsmanagement.

Interessierte werden gebeten, entweder über die Telefonvermittlung 0921/591-0 oder per E-Mail an poststelle@aelf-bm.bayern.de oder christa.reinert-heinz@aelf-bm.bayern.de Kontakt aufzunehmen. Informationen gibt es auch unter www.aelf-bm.bayern.de .

TSV Mistelbach 1909 e.V.

MISSLWOOCHA KERWA 2021

Donnerstag (26. August)

Krenfleisch & Co.

11:15-12:00 Uhr Abholung - ab 12:00 Uhr Verzehr vor Ort

16:30-17:00 Uhr Abholung - ab 17:00 Uhr Verzehr vor Ort

Tischreservierung möglich unter
www.tsv-mistelbach.de oder 09201 1232.

Bei Abholungen sind auch Vorbestellungen
über den gleichen Weg möglich!

Samstag (28. August)

14:30 Uhr
SG Mistelbach/Gesees – SpVgg Goldkronach

16:30 Uhr
Heimspiel AH

Für das leibliche Wohl ist rund um den sportlichen Samstag gesorgt!

Die geltenden
Hygieneregeln sind
unbedingt einzuhalten!

Wir freuen uns auf
euren Besuch!

ONLINE ab AUGUST

August 2021

Newsletter

Stadt, Land, Leben – das neue Veranstaltungsportal der Region Bayreuth

Alle Informationen zu Veranstaltungen aus Stadt und Landkreis Bayreuth: online transparent dargestellt und mit vielfältigen modernen Funktionen. Neben der leichten Auffindbarkeit von Veranstaltungen und den passenden Informationen für jeden über verschiedene Kanäle - egal ob jung oder alt, digitalaffin oder nicht, Bürger/*innen oder Besucher/*innen - erhalten Veranstalter und Kulturschaffende im Login-Bereich eine vorausschauende Planungsmöglichkeit. Über verschiedene Schnittstellen wird es möglich sein, dass Termine sowohl in andere Plattformen exportiert wie auch importiert werden, so dass für viele Veranstaltende die mehrfachen Einträge an unterschiedlichen Stellen wegfallen. Ziel ist es, alle Veranstaltungen auf einem Ausgabekanal in der Region Bayreuth sichtbar zu machen.

Bei der Entwicklung des Portals waren über 850 Mitwirkende unterschiedlicher Alters- und Zielgruppen in Workshops im Rahmen eines Design-Thinking-Prozesses und über eine Online-Befragung eingebunden. Wünsche und Anforderungen an ein innovatives Veranstaltungsportal konnten mit in die Entwicklung eingebracht werden. Diese flossen in die technischen Anforderungen mit ein. Das Regionalmanagement der Region Bayreuth ist für das Projekt zuständig und arbeitete mit Hilfe der u.a. in Bayreuth ansässigen Projektgruppe Wirtschaftsinformatik des Fraunhofer-Instituts für Angewandte Informationstechnik FIT und unter Einbindung weiterer fachlicher Akteure kontinuierlich an dem Prozess. Auch bei der Namensfindung und bei den ersten Tests zum neuen Veranstaltungsportal wurden spätere Nutzer mit eingebunden. Umsetzende Agentur war die Appsfactory GmbH mit Sitzen in Leipzig, Hamburg und Berlin.

Mobilität: 30-Minuten-Takt im Stadt-Umland Bereich

Einstimmig hat der Kreisausschuss des Landkreises Bayreuth die Weichen gestellt, das ÖPNV-Angebot im Stadt-Umland-Bereich strukturell zu verbessern. Die Zielsetzung ist ein durchgängiger 30-Minuten-Takt (Mo-Fr, jeweils zwischen 6.00 Uhr und 20.00 Uhr), der exemplarisch und für einen zweijährigen Probezeitraum für die Achse Eckersdorf – Bayreuth eingerichtet werden soll. Zum frühestmöglichen Zeitpunkt: auf alle Fälle noch in diesem Jahr. „Klima- und verkehrspolitisch durchaus richtungsweisend", so die Einschätzung von Landrat Florian Wiedemann, der sich davon nachhaltige Umsteigeeffekte auf das öffentliche Verkehrsmittel verspricht. Hinsichtlich der Finanzierung ist eine anteilige Beteiligung der Gemeinde Eckersdorf vorgesehen. Marktgerechte und wettbewerbskonforme Kostenermittlungen werden umgehend eingeleitet. Perspektivisch soll dann dieser Grundtakt auf den Kranz der gesamten Stadt-Umlandlinien (Mistelgau/Mistelbach, Hummeltal/Gesees, Heinersreuth, Bindlach/ Goldkronach) übertragen werden.

Wirtschaftsakademie startet ins 5. Akademiejahr

Online-Info für interessierte Unternehmen am 3. August

Die Wirtschaftsakademie steht allen Azubis aus der Region im ersten oder zweiten Ausbildungsjahr offen. Die Anmeldung erfolgt über die Unternehmen. Weitere Infos und Anmeldung unter:

www.wirtschaftsakademie.bayreuth.de

Impressum

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth
Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth
Tel: 0921-25 10 01, info@region-bayreuth.de,
www.region-bayreuth.de
Bilder: Regionalmanagement, Bayreuther Festspiele/ Enrico Nawrath
Redaktion: Eva Rundholz, Bernd Rothammel, Jana-Lisa Mönch,, Annika Wolf
Layout: Bernd Rothammel
V.i.S.d.P. : Eva Rundholz

Neubürger-Treffs für Zugezogene in die Region

Wer sich aufgrund seiner Ausbildung oder jobbedingt an einem neuen Ort niederlässt, versucht möglichst schnell Kontakte zu knüpfen, Wurzeln zu schlagen und sich dadurch heimisch zu fühlen. Eine enorme Hilfestellung dabei sind die von der Bayreuther Marketing und Tourismus GmbH (BMTG) organisierten Neubürger-Treffs. Nachdem in den letzten Monaten nur digitale Events möglich waren, sind nun endlich wieder Live-Treffs und dadurch ein vielfältiges Programm möglich.

Vor allem die Öffnung von Kultur- und Freizeiteinrichtungen sowie der Gastronomie bietet ab sofort wieder viel Spielraum für Netzwerktreffen – natürlich auch für Einheimische und alle die Lust haben, neue Leute kennenzulernen

Termine im August:
Fr., 13.08.: & Sa., 14.08.: Meine Bühne Bayreuth
Sa., 28.08.: Kajaktour in der Fränkischen
Infos und Anmeldung:
www.bayreuth-wirtschaft.de/events-in-der-region-bayreuth

Ausstellung „Wilhelmine - neu aufgerollt" im Neuen Schloss in Bayreuth

In Projekt-Seminaren proben angehende Abiturienten*innen den Ernstfall. Sie verlassen den Schutzraum der Schule und schultern gemeinsam mit Partnern aus Wirtschaft, Kultur und Verwaltung ein Projekt, das sie planen, organisieren und durchführen. Das P-Seminar „Neu aufgerollt – Wilhelmines Erbe" bestand aus 12 Schüler*innen des Gymnasium Christian-Ernestinum, die von der Lehrkraft Dr. Heiko Weiß betreut wurden.

Vier Leitlinien lagen der Arbeit im P-Seminar zugrunde:

- Kulturelles Erbe schützen lernen
- Neu aufgerollt - frischer Blick auf alte Denkmale
- Niedrige Schwellen für Schüler*innen
- Niedrige Schwellen für Besucher*innen

Die Begegnung mit den Denkmalen aus der Zeit der Markgräfin Wilhelmine von Bayreuth (1709-1758), wurde unterstützt von Fachleuten aus den Reihen der Projektpartner, so entdeckten die Jugendlichen die historischen Schätze der Region.

Dabei sollten sie einen eigenen Weg des Umgangs in der Auseinandersetzung mit Wilhelmines Erbe finden. Es sollten frische, unverbrauchte, ungewöhnliche, auch bewundernde und faszinierte, jedoch ebenso zuweilen freche Blickwinkel sein, die sie in der Ausstellung präsentieren. Zu besuchen ist die Ausstellung ab August bis Mitte September im Neuen Schloss Bayreuth zu den üblichen Öffnungszeiten.

Wirtschaftsband A9
Fränkische Schweiz

REGION AKTUELL

Wirtschafts- und Junioreakademie

SCHULEWIRTSCHAFT
Pegnitz-Auerbach

StarthilfePLUS 2021 | hybrid

Durch die Coronapandemie ist das Angebot zur Berufsorientierung seit über einem Jahr deutlich verringert, Informationsveranstaltungen und Praktika sind oftmals ausgefallen. Gerade deshalb haben die Verantwortlichen für das Bewerbungs- und Vorstellungsgesprächstraining StarthilfePLUS ein hybrides Konzept aus Online- und Präsenzmodulen erarbeitet, um die Jugendlichen in unserer Region auf dem Weg ins Berufsleben zu unterstützen. Statt wie in Vor-Corona-Zeiten an drei Ferientagen gemeinsam im Altenstädter Schloß beschäftigten sich die TeilnehmerInnen aus mehreren Gemeinden der ILE-Region in diesem Jahr in Onlineseminaren intensiv mit dem Bewerbungsprozess. Im Zeitraum von Ende April bis Anfang Juni befassten sie sich mit den zentralen Erfolgsfaktoren der schriftlichen Bewerbung und erstellten ihre Bewerbungsunterlagen zu einer realen Stellenanzeige. Dies bot die Basis für individuelle Vorstellungsgesprächssimulationen, die für die spätere Analyse per Videokamera aufgezeichnet wurden.

Die ungewohnte Umgebung und der technische Aufbau waren in den Gesprächen schnell vergessen. Franz Eller, früher Ausbildungsleiter Deutschland der KSB SE & Co. KGaA und Peter Liewald, Handwerkskammer für Oberfranken gelang es, eine authentische Gesprächsatmosphäre zu schaffen.

Berichte früherer Teilnehmer betonen, dass das Training die Sicherheit in späteren „echten" Vorstellungsgesprächen erhöht. Schon durch die gezieltere Vorbereitung lässt sich auch die typische Nervosität besser beherrschen.

Foto oben:
Franz Eller im Vorstellungsgespräch mit einer angehenden Industriekauffrau.

Foto unten:
Aus dem „Studio" im Alten Rathaus vermittelten unsere Experten aus Wirtschaft und Berufsberatung wertvolle Tipps zum Bewerbungsprozess und Erfahrungswerte aus der Praxis.

Neues aus der ILE „Rund um die Neubürg“

Themenabend Tourismus

Rund 50 Gastgeber folgten Ende Juni der Einladung ins Waischenfelder Hotel zur Post, zum ersten Themenabend rund um Netzwerken, Fördermöglichkeiten und Weiterbildungsangebote. Eingeladen hatten drei ILE-Managements, die Interkommunalen Allianzen (ILE) „Rund um die Neubürg – Fränkische Schweiz“, „Fränkische Schweiz AKTIV“ und „Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz“. Die Mistelgauer Kommunikationstrainerin Hildegund Wölfel moderierte den Abend, der von der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz, dem Förderverein Region Neubürg e.V. und dem Gscheitgut Verein unterstützt wurde.

Die drei ILE-Manager ermunterten die Gäste, vorgestellte Förderprogramme zu nutzen. Hildegund Wölfel präsentierte konkrete Anregungen für ein besseres Marketing, etwa wie Anbieter bleibende Beziehungen zu ihren Gästen aufbauen um möglichst viele Weiterempfehlungen zu erzielen. Den Abschluss bildete die Vorstellung von Weiterbildungsangeboten, die in den kommenden Wochen allen Tourismusanbietern und beherbergenden Betrieben der Fränkischen Schweiz offen stehen.
Weitere Infos finden Sie unter:
ogy.de/coaching-neubuerg

Heimatkalender 2022

Ab sofort erhältlich – der Heimatkalender 2022!
Bereits zum 5. Mal geben wir für 2022 wieder, in Zusammenarbeit mit unserem Heimatfotografen Bernd Lippert, den beliebten Wandkalender in DINA3 – Format heraus. 13 erstklassige Aufnahmen der Sehenswürdigkeiten und Naturdenkmäler unserer Region begleiten Sie durch das ganze Jahr.
Aktuell erhalten Sie den Kalender bei uns in der Geschäftsstelle sowie im Onlineshop, weitere bekannte Verkaufsstellen kommen in den nächsten Wochen hinzu. Die Auflage ist limitiert!

Impressum:
Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e.V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau
Telefon: 09279 923241
E-Mail: info@neubuerg.de
www.neubuerg.de

Geseeser Landbäckerei

Unser Angebot im August

König Ludwig Brot 500 g = 1,99 €

3 König Ludwig Brötchen = 1,79 €

2 Himbeer Mascarpone Plunder = 1,79 €

Too Good To Go

Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
Sophienbergweg 9 . Ruf: 09201 917560
Mo-Fr 06:00-18:00, Sa 06:00-13:00, So 07:00-10:00

Filiale in Hummeltal mit Postfiliale
Bayreuther Strasse 10 . Ruf: 09201 7998050
Mo 6.00-12.30 Uhr, Di – Fr 06.00-18.00 Uhr
Sa 06:00-12:00 Uhr

www.geseeser-landbaeckerei.de

FAHRSCHULE JERAY

... macht Dich mobil !

Mit uns zum Führerschein!

Bayreuth: Di & Do 18.30 Uhr
Eckersdorf: Mo & Mi 19.00 Uhr

nächster Ferienkurs:
Freitag, 29. Oktober 2021
17[00] Uhr

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

Original VORWERK

Unser Bestes für Ihre Familie

Leonardo Carbone
Ihr Kundenberater vor Ort

95488 Eckersdorf, Friedrichstr. 10
Te.: 0921/32733 Mobil: 01739029081

Staubsauger und Zubehör
Kundenberatung und Verkauf

Verkauf von Schneidwaren für Haushalt, Hobby und Beruf

- FELCO - Baum- und Gartenscheren
- VICTORINOX - Messersortiment
- BALLISTOL-Öle
- Meisterbetrieb
- Schleiferei

VICTORINOX Fachhändler

dpd PAKETSHOP

GLS

FELCO SWISS MADE Fachhändler

SEIDEL Schleifservice GmbH

An der Mühle 16
95503 Hummeltal

Telefon: 09201-79425
Telefax: 09201-79196

info@seidel-schleifservice.de
www.seidel-schleifservice.de

Schnittstätte
- Schönheit aus Leidenschaft -

Dein Friseur in Mistelbach
- Bayreuther Straße 19 -

09201 / 9179997

0151 / 12273491

Online - Terminbuchungen!
Einfach QR - Code scannen
und los gehts!

www.schnittstaette.de | info@schnittstaette.de
www.facebook.de/schnittstaette | www.instagram.de/schnittstaette
Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr

Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!

www.oetter.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf:
Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung:
jeden Samstag von 9–12 Uhr:
Karl-von-Linde-Straße 4

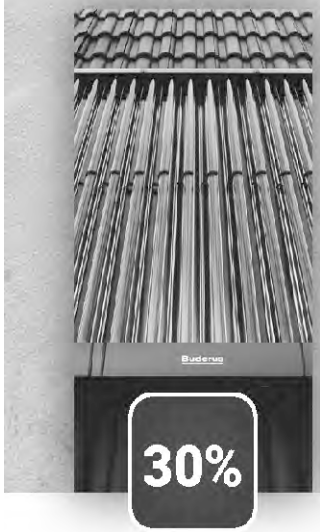
Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO Partner

Haustechnik Bauer GmbH

Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 • 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 • www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



Solarthermie

Biomasse

Wärmepumpe

Gas-Hybridheizung

Wärme • Komfort
SCHILLER
• Umwelt •

- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung

Schöne Bäder vom Profi

Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.

www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032

Dr. Wolf-Dieter Münch
ZAHNARZT
IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE
Bayreuther Strasse 53c – 95503 Hummeltal
Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578
www.dr-muench-zahnarzt.de

Unser Praxisteam erwartet Sie in neuer freundlicher Besetzung zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h
Mi, Fr : 07:30h - 13:00h

Bandorf & Hempfling GmbH

- Parkett & Massivholzdielen
- Kork & Laminat
- Teppichböden & PVC-Beläge
- Sonnenschutz

Himmelkronstraße 3 - 5, 95445 Bayreuth
Tel. 092174974 • info@bandorf-hempfling.de
www.bandorf-hempfling.de

Beratung & Verkauf
Verlegung und Sanierung

Große Ausstellung
Besuchen Sie unsere Ausstellungsfläche in Bayreuth.
Wir beraten Sie gerne!

Öffnungszeiten
Mo. bis Fr.
9 bis 17 Uhr
Samstag
9 bis 12 Uhr

Steinkaufzentrum

Natursteine für den Garten

www.steinkaufzentrum.de

Steinbau | Steinwerk | Steinhandel

die ENGELBRECHT STEIN Profis

Natursteine für den Wohnbereich

www.nakuwa.de

riesen Auswahl • Beratung • Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd, 8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980

Steinofen Pizzeria

Alle Speisen zum Abholen

09201/918841

Öffnungszeiten

Mi.-So. 17.00 Uhr - 21.30 Uhr

Am Mailand 13
95503 Hummeltal
Telefon: 09201/918841
steinofenpizzeria-hummeltal.de
& /steinofenpizzeriahummeltal

HAUSTÜREN-AKTION

WIR BERATEN SIE GERNE

HERBERT BÄR
Wintergärten
Sonnenschutz

Alte Dorfstr. 2
95326 Kulmbach
Tel.: 09221/60 69 - 0
www.fenster-baer.de

FENSTER - TÜREN - SONNENSCHUTZ - WINTERGÄRTEN

Wir werten Ihr Haus auf, zuverlässig und termintreu!

Aufstockungen, Carports,
Wintergärten, Anbauten,
Gauben und Balkone

Neu zertifiziert:

Ihr erster FACHBETRIEB Dämmtechnik, Holzbau, Ausbau & Modernisierung in der Region

Dachsanierung, Dachausbau
Dachdämmung,
Dachfenster und
Ziegeldeckung,

Inh. Zimmermeister Rainer Hübner
Zimmerer in 3. Generation

Holzbau HÜBNER

Kanalstr. 5, 95500 Heinersreuth - Altenplos,
Tel. 09203 / 1069, www.holzbau-hübner.de

Chinesische Medizin

中藥

- Akupunktur
- Moxibustion
- Schröpfen
- Guascha
- Chinesische Phytotherapie
- Chinesische Ernährungsberatung

Susanne Höhl
Heilpraktikerin
Bayreuther Str. 8
95 488 Eckersdorf
Tel.: 0921 / 78661268
Mobil: 0160 / 95152171
Email: tcm-hoehl@gmx.de
www.chinesische-medizin-hoehl.de

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Friedrich-Seggel-Straße 1
95490 Mistelgau
Telefon 0 92 79 / 3 50
Fax 0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil 0170 / 320 90 38
montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU
Michael JUNG

Ute Opel

Kosmetik, Fußpflege, Wellnessmassagen, Energiearbeit (Reikibehandlungen)

Kosmetik
Hautprobleme?
• Trockene Haut / Fältchen • Akne • Anti Aging

Fußpflege
Professionelle Hilfe bei
• Nagelpilz • Hühneraugen
• eingewachsene Nägel
(Nagelspangenversorgung)

Massagen
Stress? Burn out?
• Hot Stone Massage (tiefenentspannende und Blockaden lösende Massage)
• Energiemassage (Kraft tanken)

Bei mir können Sie Pflegeprodukte (auch Naturprodukte) und Geschenkgutscheine erwerben.

Geseeser Str. 10, 95503 Hummeltal (frühere Arztpraxis)
Tel.: 09201 - 2029882, Mobil: 0175 - 4724775

Energieberatung
Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise *für*
Wohngebäude *oder*
Nichtwohngebäude
KfW-Fördergelder
BAFA-Zuschüsse
Neubaunachweise
Energieberater Denkmal
BAFA-Vor-Ort-Beratung
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will
Oberes Lindig 8
95494 Gesees
kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de

Effizienzhaus-Experte

energieagentur

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:
CO_2
Klima sucht Schutz

„DIESER
ABSCHIED
PASST ZU DIR:

Weißwurst,
Brezeln und ein Bier.

Auf dein Wohl.“

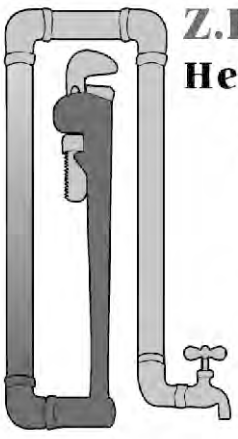
St. Georgen 13 • Bayreuth
0921.26 202
www.dannreuther.de

Trauerhilfe
Dannreuther

PIETÄT
WADENSTORFER
BESTATTUNGSANSTALT
Dietmar Wadenstorfer – in dritter Generation

Im Abschied das Leben ehren
Jederzeit für Sie da: **Telefon 0921 74560**
Kulmbacher Straße 26 95445 Bayreuth
www.pietaet-bayreuth.de Geprüfter Bestatter

OCHS
GmbH
GRABMALE
Der Meisterbetrieb mit Familientradition
Erlanger Strasse 59 | 95444 Bayreuth
Telefon 0921/52175 Fax: 51 43 94
E-Mail info@grabmale-ochs.de
www. grabmale-ochs.de



Z.K. Installations und Heizungsfachbetrieb
Sanitärinstallation
Hausmeisterservice

Klaus Zieher
Eckersdorferstrasse 4-6
95490 Mistelgau

Tel.: 09279 / 92 257
Fax: 09279 / 977 294
Mobil: 0173 / 375 48 36
E-Mail: zieher-klaus@web.de

Bestattungen
Neumann

Ihr Bestatter für Oberfranken
und die nördliche Oberpfalz

Wir helfen seit 26 Jahren,
wenn Sie Hilfe brauchen

Büro und Ausstellung in **Bayreuth** - Tel. 0921 - 5075780
Hauptsitz in **Speichersdorf** - Tel. 09275 - 9800

Ihr Bestatter für MISTELBACH,
GESEES** und **HUMMELTAL
Tel. 0921 - 50 75 78 0

weitere Informationen unter: **www.bestattungen-neumann.de**
und unter: **www.e-traueranzeige.de**

HIMML
VORSORGE

HIMML | 90 JAHRE 1931-2021

Telefon: 0921.75 77 144
Friedrichstraße 1 · 95444 Bayreuth
www.himml-vorsorge.de

HIMML VORSORGE ist ein Service von HIMML BESTATTUNGEN e. K.

NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

Sieht nicht nur gut aus – hört sich auch gut an.

Wie Sie mit der NÜRNBERGER Zusatzversicherung Sehen und Hören bei Brillen, Kontaktlinsen, Laser-OPs und Hörgeräten viel Geld sparen, erklärt Ihnen persönlich und klar:

Generalagentur Heiko Pecher
Am Anger 25, 95494 Gesees
Mobil 0176 29491637
Heiko.Pecher@nuernberger.de
nuernberger.de/pecher

Finanz- und Versicherungsmakler
Der Fachmann vor Ort
25 Jahre Fachwissen und Berufserfahrung

Klaus Krauß
Büro:
Rosenstraße 10
95503 Hummeltal

Tel.: 09201/7337
Mobil: 0171/7072204
E-Mail: klausk@finanz-krauss.de
Web: www.finanz-krauss.de

Unabhängig · Persönlich · Zuverlässig · Wahrheit · Klarheit · Orientierung

Malerfachbetrieb Scheer GbR

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32
udo-scheer@t-online.de

0170 / 32 45 06 8
thomas-scheer@t-online.de

Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.

Tuning aller Fabrikate
Verkauf • Einbau • Instandsetzung

AUTO
HAUENSTEIN

Car Service

Neu- und Gebrauchtwagen
Reparaturen + Unfallinstandsetzung
TÜV + AU + Reifenservice
Autostyling

Am Mailand 7 • 95503 Hummeltal
Tel.: 0 92 01 / 73 25 • Fax: 0 92 01 / 79 64 96
auto-hauenstein@t-online.de
info@auto-hauenstein.de
www.auto-hauenstein.de

EU-NEUWAGEN vieler FABRIKATE
FAHRZEUG HOL- und BRINGSERVICE
in Gesees, Hummeltal und Mistelbach.

Flachdachbau
nicht dicht, gibt`s nicht
B & S
Abdichtungen aller Art
Folie - Bitumen - Kunststoff

- Bauwerksabdichtung
- Garagen und Balkone
- Fassadenverkleidung
- Spenglerarbeiten

Forststraße 17 - 95488 Eckersdorf
Telefon: 0921 / 33 921 965

DrachenGas
Dragan Group since 1948
- Verkaufsstelle

Heizgas 11 kg, 33 kg Campinggas 5 kg, 11 kg Motorgas 11 kg

Dienstleistungen
Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
95496 Glashütten
0151/41814288
dannyruempelein@hotmail.de

- Garten- & Landschaftsbau
- Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)
- Transporte
- Mäharbeiten
- Innenausbau
- Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)

Naturlandhof Albrecht
Bio Lamm- und Rindfleisch

Naturlandhof Albrecht

Verkaufstermine:

Freitag und Samstag, 12.00 - 18.00 Uhr:

Lamm & Rind	Lamm, Rind, Schwein & Fisch
07. und 08. Mai	21. und 22. Mai
04. und 05. Juni	19. und 20. Juni
02. und 03. Juli	16. und 17. Juli
30. und 31. Juli	27. und 28. August

Am 13. und 14. August haben wir Sommerpause!

Kontakt:

Culmberg 5, 95473 Haag
Tel.: 0171 / 20 75 053
E-Mail: naturlandhof-albrecht@web.de

STARKE Mamas
leben in bildern

Professionelle Fotografie für
Mamas und Familien
für Bayreuth & Bayreuth Land

Das Angebot

~ Bewerbungsbilder
~ Babybauchbilder
~ Neugeborenenbilder
~ Baby- & Kinderbilder
~ Familienbilder

~ Businessbilder für selbstständige Mamas

Termine nur nach Vereinbarung
Mobil: 0176-96811893

www.starke-mamas.de

Hauenstein
Estriche

WIR SUCHEN ZUM NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT EINE

BÜROKRAFT (M/W/D)

IN TEILZEIT.

Aufgabengebiet:

- Telefon- und E-Mail-Abwicklungen
- leichte Buchhaltungstätigkeiten
- Angebotseinholung - Verhandlung
- Angebote/Rechnungen erfassen

Persönliche Voraussetzungen:

- EDV-Kenntnisse (Outlook, Word, Excel)
- Teamfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Selbstständigkeit, Eigenverantwortlichkeit
- Verhandlungsgeschick

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann schicken Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail

Hauenstein Estriche GmbH
Am Mailand 9
95503 Hummeltal

E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

Hauenstein
Estriche

Estriche
aller Arten

Beschichtungen
Industriebeläge / Garagen

Abdichtungen
Bodenplatten / Bauwerke

Sanierungen
Wasserschäden

Unterbodenausgleich
Dämmungen / Trittschall

Mo. - Fr.: 08:00 - 18:00 Uhr

Tel.: +49 (0) 9201 1403
E-Mail: estriche@hauenstein-estriche.de

Hauenstein Estriche GmbH
Am Mailand 9
95503 Hummeltal

Kleinanzeigen / Inserate

Haushaltshilfe gesucht
EIN-PERSONEN Haushalt (Rentnerin) in Hummeltal - sucht für 2-3 Stunden (wöchentlich) zuverlässige HAUSHALTSHILFE - bei guter Bezahlung. Freie Zeiteinteilung möglich! Telefon: 0176/38299787.

Haus oder Hof zum Kauf gesucht!
Vorzugsweise in Alleinlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch mit kleiner Wohnfläche und unrenoviert. Tel.: 0151 / 56660303

Albert Schweitzer
HOSPIZ

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir ab

01. September 2021 einen

Bundesfreiwilligendienstleistende/n (w/m/d)

Die Stellenanzeige und weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage unter **www.hospiz-bayreuth.de**

Inserat-Gebühren für das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Format	Abmessungen	Druckfarbe	Preis
A4	18 cm x 26,7 cm Jahresabonnement 85,00 € x 12 =	s/w	120,00 € 1.020,00 €
A4	18 cm x 26,7 cm	farbig	130,00 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm Jahresabonnement 45,00 € x 12	s/w	60,00 € 540,00 €
A5 / ½	18 cm x 13 cm	farbig	65,00 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm Jahresabonnement 25,00 € x 12 =	s/w	30,00 € 300,00 €
A6 ¼	18 cm x 6,4 cm oder 8,8 cm x 13 cm	farbig	32,50 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm Jahresabonnement 15,00 € x 12 =	s/w	15,00 € 180,00 €
A8 ⅛	Visitenkartenformat 8,8 cm x 6,4 cm oder 18 cm x 3 cm	farbig	16,25 €
1/16	**Kleinanzeigen** 18 cm x 1,6 cm	s/w	10,00 €

Veröffentlichungen nur **gegen Vorkasse** möglich!
Annahmeschluss ist jeweils der **10. des Vormonats!**

Finde uns auf Facebook

KFZ-Verbandskasten-Check

Ist Ihr Verbandskasten noch aktuell?
Wir tauschen Alt gegen Neu!

Im August 2021:
Komplettes Austauschset für 5,99€

Hummelgau Apotheke

Beratung und Bestellung unter
☎ 09201-7822
Inhaber Wolfgang Bauer e.K.

Mo bis	08.00 - 13.30
Do:	14.30 - 18.30
Fr:	08.00 - 18.30
Sa:	08.30 - 13.00

Rosenstr. 2, 95511 Mistelbach

Gutschein
Gratis

1xElina med pflegende Handcreme 75 ml

Solange der Vorrat reicht!

Wir gratulieren
Frau Monique Martin zum Gewinn des 3. Preises
bei unserem monatlichen Gewinnspiel!

Wir verlosen jeden Monat tolle Preise. Achten Sie auf unseren Angebotsprospekt.

SONNENSTUDIO Barbados

in Felkendorf 25

Beratung u. Kartenverkauf
mit telefonischer
Terminvereinbarung

01 71 - 2 26 74 56

Öffnungszeiten:
Mo - Sa: 8.00 - 20.00 Uhr
auch an Sonn- und Feiertagen

Seniorenservice Hummelgau

Petra Herath
-- Pflegefachkraft --

- Stundenweise Besuche bei Demenz (max. 2 Std. pro Woche)
- Hilfe beim Baden oder Duschen
- Einkäufe, Besorgungen, kleine Spaziergänge
- Zubereitung kleinerer Mahlzeiten
- Unterhaltung und Gespräche / Lesen
- Die Angehörigen machen Urlaub – ich komm vorbei!
- Terminabsprache erfolgt individuell (Montag bis Freitag) (keine Abrechnung über die Kasse möglich)

Ich freue mich auf Ihren Anruf!☺

Telefon: 0171 4952866

E-Mail: info@petraherath.de

kostenfrei &
ohne Termin!

TESTEN GEHEN
Infektionsketten durchbrechen

COVID-19
Schnelltest Center Mistelgau

BRK Bereitschaft, Seitenbacher Str. 1, 95490 Mistelgau (Am Sportplatz beim Feuerwehrhaus)

Nutzen Sie auch unsere digitalen Möglichkeiten:

Registrieren Sie sich
bereits online vorab über
www.testzentrum-bayreuth.de
oder scannen Sie einfach
unseren QR Code:

Scan me!

Montag - Freitag
08:00 - 10:00 Uhr
16:00 - 19:00 Uhr

Samstag - Sonntag
14:00 - 17:00 Uhr

Selbstverständlich können wir Sie auch vor Ort registrieren.
Bitte denken Sie bei Ankunft immer an Ihren Personalausweis!

Sicher Reisen mit dem EU weit gültigem COVID-Zertifikat über die Corona-Warn-App
Bequem und ohne Wartezeit das Zertifikat per E-Mail erhalten
Ausdruck des Zertifikates weiterhin möglich
Ausgabe des Zertifikates in Deutsch und Englisch

Bayerisches Rotes Kreuz

CORONA WARN-APP